VERORDENING (EEG) Nr. 1534/82 VAN DE RAAD

van 25 mei 1982

betreffende de toepassing van Besluit nr. 5/81 van het Gemengd Comité EEG—Zwitserland tot wijziging van de protocollen nr. 1 en nr. 2 van de overeenkomst van de Europese Economische Gemeenschap met dit land

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Europese Economische Gemeenschap op 22 juli 1972 een overeenkomst in de Zwitserse Bondsstaat (1) heeft ondertekend die op 1 januari 1973 in werking is getreden;

Overwegende dat het Gemengd Comité krachtens artikel 12 bis van bovengenoemde overeenkomst Besluit nr. 5/81 tot wijziging van de protocollen nr. 1 en nr. 2 heeft goedgekeurd;

Overwegende dat dit besluit in de Gemeenschap van toepassing dient te worden verklaard,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de toepassing van de overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat is Besluit nr. 5/81 van het Gemengd Comité toepasselijk in de Gemeenschap.

De tekst van dit besluit is aan deze verordening gehecht.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing vanaf 1 januari 1982.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 mei 1982.

Voor de Raad
De Voorzitter
L. TINDEMANS

(1) PB nr. L 300 van 31. 12. 1972, blz. 189.